

## IV.

Do pregjašnjega na istomu zidu:

+ HEC · EST ·	Čita se: † H(a)ec · est · sepultura · D(omi)ni ·
SEPVLTV	Johan(n)is · Bolemirich · et suorum ·
RA · ĐNI · IOh	heredum
ANIS · BOLB	
MIR-I-CH · ČS	
VO4 · hEREGDž	

## V.

Na zidu franovačkog dvorišta više nizlazeće kamenite stepenice:

+ HEC · EST ·	Čita se: † H(a)ec · est · sepultu(ra) Stanci ·
SEPVLTV	(oli)m · Rado . . . <sup>3)</sup> vi · Stip(an)ich ·
„STANCI ·	de · Colevirate.
„M · RADO	
. . . VI · STI	
PAZIDH · ĐE	
GOLEVIRATE	

## VI.

U franjevačkoj crkvi uzidan je pod orguljama sa strane Epistle ovaj natpis:

+ MCCCL HEC · EST · SEP	Cita se: † MCCCL H(a)ec · est · se-
VLTVRÄ PETRI · IVRSÄ · 2 · MI	pultura · Petri · Jurs(a)e ·
MIHAELI · AILI · SVO · CIVIBVS? · SIB	Michaeli · Aili · suo ·
ENICENSIB · 9 · 2 · SCRÄDO	civibusus (mjesto civibus) ·
NENSIBVS · ĐEO · GRAC	Sibenicensib · us · et · Scra-
IAS · AMEN +	donensibus · Deo · gracias
	(mjesto gratias) · amen †

U Korčuli o Nikoljudne 1889.

Frano Radić.

## Starobosanski nadpisi u Bosni i Hercegovini.

(V. Viestnik God. XI. str. 114.).

## LXXII.

И ПОСТАВИ БЈЕЛЂГЬ : СИ : СННЬ	Čita se: I postavi bjeljeg : si : sin
МУ : ВЛЧЬ : И БРАТНИК : НЕГОВ	mu Vlč:i bratija: negov(a)
МУВЈЕИ : И МЕДОШ : И ПРИ	Muvjei : i Medoš i Pri-

<sup>3)</sup> sl. — Ured.

**БИЛЬ : Н БРАТИЋЬ : ТЫКО УС  
ПИСАННЕ СНЕ ПОГУБИТИ : ПРО  
КЛЕТЬ : БОГОМЬ : Н СИНОМЬ ЖИ**

bil : i Bratić : tko će  
pisanie sie pogubiti : pro-  
klet : Bogom : i sinom ži.

Ovaj je stećak u *Bogutovu* selu na brdu *Kulini* u njivi Stefe Lazića, t. j. u občini Zabrdjskoj, biva u Bjelimskomu kotaru, a u Donjo-Tuzlanskому okružju.

Stećak je od mekog bielog kamena. Ozgor je stesan na šljeme poput kuće, t. j. svršuje se u trostran ležeći bridnjak. Sredina je stećka malo isprsitišta, a sa strane i krajeva je okresan ravno. Pri dnu je stećka (što leži na zemlji) vienac, t. j. podstavak. Podstavak je širok m. 0,20; a tako isto debeo, te je oko svega spomenika. Stećak leži duljinom od istoka u zapad, te je dug m. 1,80; visok m. 1; a širok m. 0,80.

Nadpis je na sjevernoj strani u sest crta, te se čita od istoka prama zapadu. Na čelu (glavi) je stećka slovo Υ, pa držim, da je ovo, po svoj prilici, krst T, poput grčkoga tau. Na južnoj je strani stećka bio odulji nadpis, gdje je bilo udarenio ime pokojnikovo, plemenita baština i t. d., ali je nadpis izlizan, pa se sada pozna samo po gdjekoje slovo, te bi bilo najbolje, da ga ja glavom na injestu proučim.

Za rieč **ВЛЫЧЬ** »usp. Korijeni i t. d. Gj. Daničića« na str. 199 *Vlča* i t. d. Ime je **МѢДАКЪ** po svoj prilici od staroga *Mutimir*. Usp. u Gj. Daničića u »Korijeni« riječ *mūtiti* s ostalijem. Za ime **МѢДОШЬ** usp. *Mědák* u »Korijeni Gj. Daničića« na str. 160. Ime je **ПРИБИЯ** usporediti sa *Pri-bi-sav* — *Pri-bić* od **БЫТИ** u »Korijeni Gj. Daničića« na str. 149 i 286. Za **БРАТИЋЬ** usp. **БРАШЬННИЦА**, te znači *čuvati*, *hraniti*, *sititi* po Gj. Daničiću u »Korijeni« na str. 139; biva postalo je od staroga *Bratoslav*. Nadpis je od XIV. v. Ovaj mi je nadpis priobčio naš vrli povjerenik g. Tomo Dragičević. Hvala mu i pohvala!

### LXXIII.

**III — + MIS**

**ЗДЕ ПОУИКА + РАБ КОЖІ (u sv. АБ).**  
**ІФВАНЬ ГАВІУЬ ПРЕСВІ СЕ (u sv. АИ, АК, s naopaka je dvaput б).**  
**БОГ . ДА ГА П'ОСТИ . И ПОМИ (u sv. АГ).**  
**ЛЮІЕ ПОСВІ МУ СИМІУЬ (S naopaka б).**  
**ІФВАН : КР (u sv. АИ).**

Cita se: JN † Njk Zde počjva rab božj Jovan Gav(r)j(j)lovič pre(sta)vj se Bog . da ga p(r)ostj . j pomjluje pos(ta)vj mu Simjč Jovan : kr(st) 1789.

Krst od vap. vis. m. 0,45 ; širok u perima m. 0,33.

Poznato je u *Sedlarima* (gdje je ovaj krst) prezime *Gavrilović*, a *Gavića* nema u Popovu, pa je ovo svakako pokratica, kao i druge na ovome krstu.

#### LXXIV.

**ОДЕ . ПОУІВАЕ · РАБЪ · КОЖИ** (u sv. АБ).

**АЛЕВОА · СИН · СТЕПАНОВЪ** (u sv. ИН, АН).

**БЗДН · НЕМЈ**

**ВСУНА ПАМЕ** (u sv. УН, АМ).

**Т · ПРЕСТВИ** (u sv. ПР).

**СС . НА : 1784**

Čita se: Ode . počivae rab boži Alevoa sin Stepanov budi nemu večna pamet prest(a)vi se . na : 1784.

Krst (okrnut) od kamena miljevca. Na njemu je ruža, i liepo je zaokviren. Visok je m. 0,54; a u perima mu m. 0,22. Uz spomenuti je krst starobosanska ploča bez uresa i obilježja. Ovaj je krst u *Sedlarima* (uz Popovo polje u Hercegovini).

#### LXXV.

**† АСЕ ГРОБЪ**

**ДОБРОГА Б·**

**МИОТИНИ (u sv. ИН).**

**ЋА ПРИДИ**

**ТЕ БРАТНЕ**

**И ИДИТЕ**

Cita se: † Ase grob

dobroga bj

Miōtini-

ća pridi-

te bratne

i iadite.

Ovaj je nadpis u Popovićima (u Konavlima, u Dubrovačkomu), na Gjurgjevu brdu, a u Gjurgjevoj crkvi pred otarom. Prosta ploča vap. duga je m. 1,82; široka m. 0,76; debela m. 0,19; a izvadak (specchio) je širok m. 0,31; dug m. 0,31. Na dno ploče je ruža sa četiri listka slabo ukresana. Na drugoj je ploči udubljen krst ovoga oblika: †. Ovaj je nadpis po svoj prilici od svršetka XII. v.

Konavljani su bili Bogumili, te su jih obratili franjevci na latinsku vjeru, a o tomu piše *Kuzmić* »Cenni Storici i t. d.« na str. 72.

## LXXVI.

†. ВЪ ИМЕ БА  
 АСЕ ЛЕЖИ  
 РАБЪ БОЖ  
 И КНЕЗЪ РА  
 ДОСЛАВЪ  
 ШИРИНИ (у sv. ИИИ).  
 Къ:

Čita se: †. V ime B(og)a  
 Ase leži  
 rab bož-  
 i knez Ra-  
 doslav  
 Širini-  
 k; :

Ovaj je spomenik u Goraždi (u Bosni) pred Gjurgjevom crkvom s desne strane vrata. Prije je ploča bila u crkvi. Ploča je prosta vap. duga m. 1,66; široka m. 0,61; a debljina joj se nezna, jer je ploča u zemlji kao da je kadrma ispred crkve. Ovaj je nadpis prije bio štampan pogrešno u »Гласнику Српског Ученог Друштва« knj. XII. (sv. XXIX staroga reda) na str. 162.

Uzgrede mi je spomenuti, da je s lieve strane Gjurgjeve crkve na ploči starinska *meridiana*. Vid Vuletić-Vukasović.

### Stinica je po latinsku Murula, a Bag Scrissa.

Veleučeni gospodine! Vi ste u zadnjem Viestniku objelodanio zanimivih »ertica iz svoga putovanja po južnoj strani gornje Krajine ili gospičko-otočke (*pokojne*) pukovnije«. I to sami ja željno i pomnjiš pročitao. Pak samo za dvie tu možda Vam mogu prigovoriti, no po prijateljsku.

Najprije spominjete »Stinici«, selo blizu Jablanca. No, po senjske biskupije šematizmu od 1881 godine, tu su dvie Stinice, Dôlnjâ i Gôrnjâ, pak ne znam, koju to Vi spominjete? ili su tako na blizu, da ih nije potreba razlikovati? No i u povelji, koju je hrvatski kralj Petar Krešimir 1070 (ili 1071?) godine dao za medjaše rabske biskupije na gornjem kraju i na kiškom (sada pažkom) otoku, ta Stinica je (kolika to čast tomu mjestu!) zapisana u mnozini, ter po ekavsku, evo ovako: ... »ut dicta (arbensis) ecclesia habeat suas parochias, scilicet iuppam, que fuit<sup>1)</sup> sub alpibus a castro latine Murula vocitato, sclavonice *Stenice*, usque ad flumen Coprive et ecclesiam sancti Georgii in Rawna<sup>2)</sup> . . . Isto tako i kralj

<sup>1)</sup> Vriedno bi razvidjeti, zašto nije: *est?*

<sup>2)</sup> Rački: *Documenta historiae chroatiae periodum antiquam illustrantia*, na 87 s. Inam Račkomu prigovoriti za njegove dvie piknje u